

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1023/2011

2011 m. spalio 14 d.

## kuriuo skelbiamas konkursas privačiojo alyvuogių aliejaus sandėliavimo paramai gauti

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą“) <sup>(1)</sup>, ypač į jo 43 straipsnio a, d ir j dalis kartu su 4 straipsniu,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 33 straipsnyje nustatyta, kad Komisija gali nuspręsti įgalinti įstaigas, kurios suteikia pakankamas garantijas ir yra patvirtintos valstybių narių, sudaryti jų prekiaujamo alyvuogių aliejaus sandėliavimo sutartis, jeigu tam tikruose Europos Sąjungos regionuose atsiranda didelių rinkos sutrikimų;
- (2) 2008 m. rugpjūčio 20 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 826/2008, kuriuo nustatomos bendrosios pagalbos už privatų tam tikrų žemės ūkio produktų saugojimą skyrimo taisyklės <sup>(2)</sup>, 4 straipsnyje nurodytu laikotarpiu Ispanijoje užregistruota vidutinė gryno alyvuogių aliejaus rinkos kaina yra mažesnė nei Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 33 straipsnyje nurodyta kaina. Galimas kitų metų geras derlius ir Ispanijoje sukauptos atsargos lemia pasiūlos ir paklausos neatitikimą, o dėl to sumažėja gryno alyvuogių aliejaus kainos ir smarkiai sutrikdoma Ispanijos rinka. Ispanija yra svarbiausia alyvuogių aliejaus gamintoja Sąjungoje, tad jos vaidmuo nustatant kainas yra lemiamas. Sąjungos alyvuogių aliejaus rinkai būdinga didelė tarpusavio priklausomybė, todėl dideli Ispanijos rinkos sutrikimai gali sukelti tokius pat sutrikimus visose alyvuogių aliejų gaminančiose valstybėse narėse;
- (3) Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 31 straipsnyje nustatyta, kad gali būti skiriama privataus alyvuogių aliejaus sandėliavimo parama ir kad šią paramą Komisija turėtų nustatyti iš anksto arba konkurso tvarka;
- (4) Reglamente (EB) Nr. 826/2008 nustatytos privataus sandėliavimo paramos schemas įgyvendinimo bendrosios taisyklės. Pagal to reglamento 6 straipsnį konkursas turėtų būti skelbiamas vadovaujantis to reglamento 9 straipsnyje nustatytomis išsamiomis taisyklėmis ir sąlygomis;
- (5) turėtų būti nustatytas toks bendras didžiausias kiekis, už kurį gali būti skiriama privataus sandėliavimo parama, kurio laikantis, remiantis rinkos tyrimais, būtų prisidėta prie rinkos stabilizavimo;
- (6) siekiant palengvinti su sutarčių sudarymu susijusį administracinį ir kontrolės darbą, turėtų būti nustatytas mažiausias produktų kiekis, kuris turėtų būti numatytas kiekviename pasiūlyme;
- (7) siekiant užtikrinti ūkinės veiklos vykdytojų sutartinių įsipareigojimų laikymąsi ir pageidaujamą priemonės poveikį rinkai, turėtų būti nustatytas užstato dydis;
- (8) atsižvelgiant į einamųjų prekybos metų rinkos padėties pokyčius ir kitų prekybos metų prognozes, Komisijai turėtų būti suteikta galimybė nuspręsti sutrumpinti įgyvendinamų sutarčių terminą ir atitinkamai pakoreguoti pagalbos dydį. Kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 826/2008 21 straipsnyje, ta galimybė turėtų būti numatyta sutartyje;
- (9) pagal Reglamento (EB) Nr. 826/2008 12 straipsnio 3 dalį turėtų būti nustatytas laikotarpis, per kurį valstybės narės Komisijai praneša apie visus galiojančius pasiūlymus;
- (10) kad būtų užkirstas kelias nekontroliuojamam kainų kritimui, kad būtų greitai reaguojama į išskirtinę rinkos padėtį ir kad būtų užtikrintas veiksmingas šios priemonės valdymas, šis reglamentas turėtų įsigalioti kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;
- (11) Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo vadybos komitetas per pirmininko nustatytą laikotarpį nuomonės nepateikė,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

**Dalykas**

1. Skelbiamas konkursas, siekiant nustatyti Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 31 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytos paramos už privatų to reglamento XVI priedo 1 dalies b punkte apibrėžto gryno alyvuogių aliejaus sandėliavimą dydį.
2. Bendras didžiausias kiekis, už kurį gali būti skiriama privataus sandėliavimo parama, yra 100 000 tonų.

<sup>(1)</sup> OL L 299, 2007 11 16, p. 1.<sup>(2)</sup> OL L 223, 2008 8 21, p. 3.

## 2 straipsnis

**Taikytinos taisyklės**

Jei šiame reglamente nenumatyta kitaip, taikomas Reglamentas (EB) Nr. 826/2008.

## 3 straipsnis

**Pasiūlymų teikimas**

1. Pasiūlymų pirmajam daliniam konkursui teikimo laikotarpis prasideda 2011 m. spalio 19 d. ir baigiasi 2011 m. spalio 25 d. 11.00 val. Briuselio laiku.

Pasiūlymų antrajam daliniam konkursui teikimo laikotarpis prasideda pirmąją darbo dieną, einančią po ankstesnio laikotarpio pabaigos, ir baigiasi lapkričio 8 d. 11.00 val. Briuselio laiku.

2. Pasiūlymai teikiami 180 dienų sandėliavimo laikotarpiui.

3. Kiekviename pasiūlyme nurodomas ne mažesnis kaip 50 tonų kiekis.

4. Jei konkurse dalyvaujančio veiklos vykdytojo pasiūlymai yra susiję su daugiau nei viena alyvuogių aliejaus kategorija arba skirtingomis talpų vietomis, jis kiekvienu atveju pateikia atskirą pasiūlymą.

5. Pasiūlymai gali būti teikiami tik Graikijoje, Ispanijoje, Prancūzijoje, Italijoje, Kipre, Maltoje, Portugalijoje ir Slovėnijoje.

## 4 straipsnis

**Užstatai**

Konkurso dalyviai pateikia 50 EUR užstatą už kiekvieną pasiūlyme nurodytą alyvuogių aliejaus toną.

## 5 straipsnis

**Sutarčių termino trumpinimas**

Komisija, atsižvelgdama į alyvuogių aliejaus rinkos pokyčius ir ateities prognozes, gali Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 195 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka nuspręsti sutrumpinti įgyvendinamų sutarčių laikotarpį ir atitinkamai pakoreguoti paramos dydį. Nuoroda į šią galimybę įtraukiama į sutartį, sudarytą su konkurso laimėtoju.

## 6 straipsnis

**Pranešimas Komisijai apie pasiūlymus**

Pagal Reglamento (EB) Nr. 826/2008 12 straipsnį valstybės narės per 24 valandas nuo kiekvieno šio reglamento 3 straipsnio 1 dalyje nurodyto pasiūlymų teikimo laikotarpio pabaigos Komisijai atskirai praneša apie visus galiojančius pasiūlymus.

## 7 straipsnis

**Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2011 m. spalio 14 d.

Komisijos vardu  
Joaquín ALMUNIA  
Pirmininko pavaduotojas